

№ porząd- kowy.	Płeć urodzone.	Kto dokonał obrządku obrzezania.	Data i miesiąc urodzenia i obrzezania.		Gdzie się urodził.	Stan ojca, imię ojca i matki.	Jakie imię dane narodzonemu.	U w a g a
			Rok kalend. chrze- ścijańsk.	Rok kalend. żydowsk.				
8	żeńską		12	Pańdziesnik	Wm. Katerburgu	Ojciec Jeno, syn Aaron. Calda, Bren zm. Katerburga Matka Bura	Łona Bura	
9	męską		19	"	"	Ojciec Hersz Arja, syn Brula, Grinfeld zm. Jampela Matka Cipa	Syn Mordko	
10	męską		29	"	"	Ojciec Hersz, syn Mechela, Hopman zm. Krzemienica Matka Menia- Ruchla	Syn Chaim	

1924 roku, dnia 1 Listopada. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu było urodzonych 3 osoby płci męskiej; 1 osoba płci żeńskiej; razem było urodzonych 4 osoby. -

Rabin y Barag

1928

1-

№ porządkowy.	Płeć urodzon.	Kto dokonał obrządku obrzezania.	Data i miesiąc urodzenia i obrzezania.		Gdzie się urodził.	Stan ojca, imię ojca i matki.	Jakie imię dane narodzonemu.	U w a g a
			Rok kalend. chrześcijański.	Rok kalend. żydowski.				
		1928 roku, dnia 1 Lutego. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu urodzonych nie było. -			Rabin y Barag			Katerburg 1928 Jan
		1928 roku, dnia 1 Marca. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu urodzonych nie było. -			Rabin y Barag			
		1928 roku, dnia 1 Kwietnia. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu urodzonych nie było. -			Rabin y Barag			
		1928 roku, dnia 1 Maja. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu urodzonych nie było. -			Rabin y Barag			
1 męskie			Maj	3	W m. Katerburgu	Ojciec Bzłoma, syn Jera, Kac x m. Bzłomka Młyna Lyba	Syn Owszja	

№ porząd- kowy.	Płeć urodzonej.	Kto dokonał obrządku obrzezania.	Data i miesiąc urodzenia i obrzezania.		Gdzie się urodził.	Stan ojca, imię ojca i matki.	Jakie imię dane narodzonemu.	U w a g a
			Rok kalend. chrze- ścijańsk.	Rok kalend. żydowsk.				
2	męska		Maj	5	W m. Katerburgu	Ajisee Mojse, syn Bzoela, Blumstejn z m. Katerburga Matka Cypra	Syn Bzloma	
3	męska			25	" " "	Ajisee Chuma, syn Lejby, Mejler z m. Katerburga Matka Bzeja	Syn Lejb	
1928 roku, dnia 1 Czerwca. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu było urodzonych 3 osoby płci męskiej; urodzonych płci żeńskiej nie było. - Rabin i Barag								
1928 roku, dnia 1 Lipca. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu urodzonych nie było. - Rabin i Barag								
4	męska		Lipiec	3	W m. Katerburgu	Ajisee Aurum, syn Jannida, Klempner z m. Brzezia Matka Bura	Syn Michael	

№ porząd- kowy.	Płeć urodzeni.	Kto dokonał obrządku obrzezania.	Data i miesiąc urodzenia i obrzezania.		Gdzie się urodził.	Stan ojca, imię ojca i matki.	Jakie imię dane narodzonemu.	U w a g a
			Rok kalend. chrze- ściańsk.	Rok kalend. żydowsk.				
			1928 roku, dnia 1 sierpnia. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu było urodzonych 4 osoba płci męskiej; urodzonych płci żeńskiej nie było. -					
			Rabin J. Barag					
			1928 roku, dnia 1 Września. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu urodzonych nie było. -					
			Rabin J. Barag					
			1928 roku, dnia 1 Października. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu urodzonych nie było. -					
			Rabin J. Barag					
			1928 roku, dnia 1 Listopada. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu urodzonych nie było. -					
			Rabin J. Barag					
			1928 roku, dnia 1 Grudnia. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu urodzonych nie było. -					
			Rabin J. Barag					

liegtym
byto. -
rij;

1929

№ porząd- kowy.	Płeć urodzone.	Kto dokonał obrządku obrzezania.	Data i miesiąc urodzenia i obrzezania.		Gdzie się urodził.	Stan ojca, imię ojca i matki.	Jakie imię dane narodzonemu.	U w a g a
			Rok kalend. chrze- ścjański.	Rok kalend. żydowski.				
			1929 roku. 1 lutego. Po oglądaniu urodzonych nie było.		niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu			Katerburg 1929 Jan
					Rabin y Barag			
			1929 roku. Dnia 1 marca. Po oglądaniu miesiącu urodzonych nie było.		niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym			
					Rabin y Barag			
			1929 roku. Dnia 1 kwietnia. Po oglądaniu ubiegłym miesiącu urodzonych nie było.		niniejszej księgi, okazało się, że w			
					Rabin y Barag			
1	męska	УССР Управление милиции Тернопольской области Областной архив знаний гражданского населения № 2188. г. Тернополь	Киев	3	М. Кaterburg	Ojciec Jozef syn Jozny Mazur z m. Katerburga Boruch Matka Chaja	Syn	
2	żeńską			6	" " "	Ojciec Jeco, syn Abrama, Bórka Bren z m. Katerburga Mamcia Matka Mala		

Nr porząd- kowy.	Płeć urodzone.	Kto dokonał obrządku obrzezania.	Data i miesiąc urodzenia i obrzezania.		Gdzie się urodził.	Stan ojca, imię ojca i matki.	Jakie imię dane narodzonemu.	U w a g a
			Rok kalend. chrze- ścijańsk.	Rok kalend. żydowsk.				
		1929 roku. Dnia 1 maja. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu było urodzonych 1 osoba płci męskiej i 1 osoba płci żeńskiej; razem było urodzonych 2 osoby.			Rabin J. Baran			
		1929 roku. Dnia 1 czerwca. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu urodzonych nie było.			Rabin J. Baran			
		1929 roku. Dnia 1 lipca. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu urodzonych nie było. -			Rabin J. Baran			
3	męska		Lipiec	5	W m. Katerburga	Ojciec Mendel syn Anuma. Syn Ewejtel z m. Szumska. Mojsze Matka Chana-Bejla		
4	męska			25	" " "	Ojciec Boruch-Josif, syn Chaim-Anuma. — Syn Reszeta z m. Wisniowca Matka Chana	Chaim-Jankiel	

a g a

razem

20

ze w

№ porząd- kowy.	Płeć urodzone.	Kto dokonał obrządku obrzezania.	Data i miesiąc urodzenia i obrzezania.		Gdzie się urodził.	Stan ojca, imię ojca i matki.	Jakie imię dane narodzonemu.	U w a g a
			Rok kalend. chrze- ścijańsk.	Rok kalend. żydowsk.				
		1929 roku. Dnia 1 sierpnia. Po	oglądaniu wniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym					
		miesiącu było urodzonych 2 osoby płci męskiej; urodzonych płci żeńskiej nie było.						
					Rabin y. Baraag			
		1929 roku. Dnia 1 września. Po	oglądaniu wniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym					
		miesiącu urodzonych nie było.						
					Rabin y. Baraag			
		1929 roku. Dnia 1 października. Po	oglądaniu wniejszej księgi, okazało, że w ubiegłym					
		miesiącu urodzonych nie było.						
					Rabin y. Baraag			
						Ojciec		
						Avrum - Mordko	Syn	
						syn Terichima		
						Gendler	Gendler	
						z m. Dubna		
						Matka Cipa Rejla		
		1929 roku. Dnia 1 listopada. Po	oglądaniu wniejszej księgi, okazało się, że w					
		ubiegłym miesiącu było urodzonych 1 osoba płci męskiej; urodzonych płci żeńskiej nie						
		było.						
					Rabin y. Baraag			

№ porządkowy.	Płeć urodzon.	Kto dokonał obrządku obrzezania.	Data i miesiąc urodzenia i obrzezania.		Gdzie się urodził.	Stan ojca, imię ojca i matki.	Jakie imię dane narodzonemu.	U w a g a
			Rok kalend. chrześcijańsk.	Rok kalend. żydowsk.				
6	męska		3	Listopad	W m. Katerburgu	Ojciec Chaim, syn Dawida, Syn Mejer z m. Lanowiec Matka Etla		
1929 roku. Dnia 1 grudnia. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu było urodzonych 1 osoba płci męskiej; urodzonych płci żeńskiej nie było. Rabin y. Barag								
7	żeńską		25	Grudzień	W m. Katerburgu	Ojciec Drul-Ber, syn Sechona, Córka Feldman z m. Bererice Matka Gitla		
1929 roku. Dnia 31 grudnia. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu było urodzonych: 1 osoba płci żeńskiej; urodzonych płci męskiej nie było. W ubiegłym 1929 roku. było urodzonych 5 osób płci męskiej i 2 osoby płci żeńskiej; razem było urodzonych za cały rok siedem 1/7 osób. - Rabin y. Barag								

aga

zbiegłym
było.

między

ej; razem

№ porząd- kowy.	Płeć urodzone.	Kto dokonał obrządku obrzezania.	Data i miesiąc urodzenia i obrzezania.		Gdzie się urodził.	Stan ojca, imię ojca i matki.	Jakie imię dane narodzonemu.	U w a g a
			Rok kalend. chrze- ściańsk.	Rok kalend. żydowsk.				
		</						

Krzemieniec, druk. „SLAWA”.

Nr porząd- kowy.	Płeć urodzone.	Kto dokonał obrządku obrzezania.	Data i miesiąc urodzenia i obrzezania.		Gdzie się urodził.	Stan ojca, imię ojca i matki.	Jakie imię dane narodzonemu.	U w a g a
			Rok kalend. chrze- ściańsk.	Rok kalend. żydowsk.				
3	żeńską		Kisiceń	17	Wm. Katerburgu	Ojciec Beniamin-Janek, syn Salomona-Mora, córka Fienelbajm zm. Wisniewa Gitla Matka Mnicha		
1930 roku, dnia 1 Maja. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu było urodzonych 2 osoby płci męskiej i 1 osoba płci żeńskiej; razem było urodzonych 3 osoby. - Rabin y Barag								
1930 roku, dnia 1 Czerwca. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu urodzonych nie było. - Rabin y Barag								
4	męską		Czerwiec	1	Wm. Katerburgu	Ojciec Hersa, syn Idela, syn Fysler zm. Krzemienica Mora Matka Puella		

aga

№ porząd- kowy.	Płeć urodzone.	Kto dokonał obrządku obrzezania.	Data i miesiąc urodzenia i obrzezania.		Gdzie się urodził.	Stan ojca, imię ojca i matki.	Jakie imię dane narodzonemu.	U w a g a
			Rok kalend. chrze- ścjańsk.	Rok kalend. żydowsk.				
1930 roku, dnia 1 Lipca. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu było urodzonych szesnaście pięć płci męskiej; urodzonych płci żeńskiej nie było.								
Pabim y Barag								
1930 roku, dnia 1 Sierpnia. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu urodzonych nie było. -								
Pabim y Barag								
1930 roku, dnia 1 Września. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu urodzonych nie było. -								
Pabim y Barag								
5	męski		Wrzesień		W m. Katerburg	Ojciec Mordno, syn Zalmena, Syn Gralnie m. Annapola Gdal Matka Pejzia		
			2					
1930 roku, dnia 1 Października. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu było urodzonych szesnaście pięć płci męskiej; urodzonych płci żeńskiej nie było. -								
Pabim y Barag								

Krzemieniec, druk. "SLAWA".

ubiegłym
miesiącem

okazało

№ porząd- kowy.	Płeć urodzonej.	Kto dokonał obrządku obrzezania.	Data i miesiąc urodzenia i obrzezania.		Gdzie się urodził.	Stan ojca, imię ojca i matki.	Jakie imię dane narodzonemu.	U w a g a
			Rok kalend. chrze- ścijańsk.	Rok kalend. żydowsk.				
6	meşpa		8	Paidniernix	W m. Katerburgu	Ojciec Quaid Herer, syn Lejwi-Techora, Malis xm. Wiśniowca Matka Cipajra	Syn Aron-brmul	
7	meşpa		28	"	"	Ojciec Jasif, syn Jeiny, Marer xm. Brumera Herer Matka Chaja	Syn	
1930 roku, dnia 1 listopada. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu było urodzonych 2 osoby płci meşpa; urodzonych płci żeńskiej nie było. - Pabim y Baraq								
8	meşpa		3	Listopad	W m. Katerburgu	Ojciec Jasif, syn Herer, Chait xm. Olesinca Tevo Matka Bzejra	Syn	

U w a g a

№ porząd- kowy.	Płeć urodzonej.	Kto dokonał obrządku obrzezania.	Data i miesiąc urodzenia i obrzezania.		Gdzie się urodził.	Stan ojca, imię ojca i matki.	Jakie imię dane narodzonemu.	U w a g a
			Rok kalend. chrze- ściańsk.	Rok kalend. żydowsk.				
1930 roku, dnia 1 Grudnia. Po oglądaniu niniejszej księgi, okazało się, że w ubiegłym miesiącu było urodzonych 1 osoba płci męskiej; urodzonych płci żeńskiej nie było. -								
Rabin Y. Barag								
1930 roku, dnia 31 Grudnia. Po oglądaniu niniejszej księgi okazało się że w ubiegłym miesiącu było urodzonych nie było. - W ubiegłym 1930 roku było urodzonych 7 osób płci męskiej i 1 osobę płci żeńskiej razem było urodzonych Osem (8) osób. - zakreślone "było" -								
Rabin. Y. M. Rabin								

nie,
urodzonych

Stan ojca, imię ojca i matki

Jakie imię dano
narodzonemu

UWAGA

418

У С С Р

Управление милиции
Тернопольско

Областной архив
гражданского состояния

" " " 195 г.

№ 1990.

г. Тернополь

№ 1990.

Nr. porządkowy	Płeć urodzon.	Kto dokonał obrządku obrzezania	urodzenia i obrzezania		Gdzie się urodził
			Rok kalend. chrześc.	Rok kalend. żydowsk.	
1	żeńską		1931 r. styczeń 1		w Katerburgu
2	żeńską		23		" "
1931 roku dnia 1 lutego. Po oglądaniu niniejszej książki urodzonych 2 osoby płci żeńskiej, urodzonych płci					
3	męską		lutego 20		w Katerburgu
1931 roku dnia 1 marca. Po oglądaniu niniejszej książki było urodzonych 1 osoba płci męskiej.					

Stan ojca, imię ojca i matki

Jakie imię dane
narodzonemu

UWAGA
419

Ojciec

Isidore syn David-Hersa

Córka

Blumstein z m. Piast-Lutewski "Marion"

matka Ryka. —

Ojciec

Mordko-Yankiel syn Sendera

Córka

Pipik z m. Radzivilowa.

"Myndel"

matka Sora. —

okazało się że w ubiegłym mieście było
mężczyźni nie było. —

Rabin: *Y.M. Rabin*

Ojciec .

Hersz-Leib syn Sula

syn

Grinfelde z m. Katerburga. "Kopel"

matka Cipy. —

Riggi okazało się że w ubiegłym mieście
urodzonych płci żeńskiej nie było. —

Rabin: *Y.M. Rabin*

Nr. porząd- kowy	Płeć urodzonej	Kto dokonał obrządku obrzezania	urodzenia i obrzezania		Gdzie się urodził
			Rok kalend. chrześc.	Rok kalend. żydowsk.	
4	żeńską		marzec 2		w Katerburgu
1931 roku dnia 1 kwietnia. Po oglądaniu niniejszej było urodzonych 1 osoba płci żeńskiej.					
5	żeńską		Kwiecień 2		w Katerburgu
6	męską		2		---
1931 roku dnia 1 maja. Po oglądaniu niniejszej było urodzonych 1 osoba płci żeńskiej i 1					
1931 roku, dnia 1 czerwca. Po oglądaniu nie było urodzonych nie było.					

Stan ojca, imię ojca i matki

Jakie imię dane
narodzonemu

UWAGA

420

Ojciec
syn Fridela Kopyta
z m. Katerburga
Matka Frejda

Córka
"Leja"

W księgi okazało się, że w ulieglym mieście
urodzonych p. m. m. nie było.

Podpis: *Ym Rabin*

Ojciec
Saloma syn Chaim-Szmula
Brojdy z m. Radziwiłowa
Matka Chaja. —

Córka
"Ita-Basia"

Ojciec
Chiel syn Dawida Mark
z m. Janow-Lubelsk
Matka Yocheved. —

syn
Dawid-Arram

W księgi okazało się, że w ulieglym mieście
osoba p. m. m. razem było urodzonych z osoby

Podpis: *Ym Rabin*

W niniejszej księgi okazało się, że w ulieglym

Podpis: *Ym Rabin*

Nr. porząd- kowy	Płeć urodzonej	Kto dokonał obrządku obrzezania	urodzenia i obrzezania		Gdzie się urodził
			Rok kalend. chrześc.	Rok kalend. żydowsk.	
1931 roku, dnia 1 lipca. Po oglądaniu niniejszej księgi urodzonych nie było. —					
Pobis: M. Babu					
7	żeńską		lipiec 31		w Katerburgu Lejb z m. matki
1931 roku, dnia 1 sierpnia. Po oglądaniu niniejszej księgi było urodzonych 1 osoba płci żeńskiej, —					
8	żeńską		Sierpień 19		w. m. Katerburgu Lejb z m. matki
1931 roku, dnia 1 września. Po oglądaniu niniejszej księgi było urodzonych 1 osoba płci żeńskiej. —					

Stan ojca, imię ojca i matki

Jakie imię dane
narodzonemu

UWAGA
UZI

Krzysztof okazało się że w ulieglym mieszkaniu

Ym Rabin

Ojciec
Lejb syn Gera Mazura.
z m. Leunicka
matka Ruchla.

córka
"Bejla"

Krzysztof okazało się że w ulieglym mieszkaniu
urodzonych płci męskiej nie było.

Rabin: Ym Rabin

Ojciec
Lewid-mojze syn
Arona Akselrud z m.
Katerburga
matka Rejzia

córka
"Myndla"

Krzysztof okazało się że w ulieglym mieszkaniu
urodzonych płci męskiej nie było.

Rabin: Ym Rabin

akt. 20. 11. 1910

Nr. porządkowy	Płeć urodzon.	Kto dokonał obrządku obrzezania	urodzenia i obrzezania		Gdzie się urodził	
			Rok kalend. chrześc.	Rok kalend. żydowsk.		
9	męska		Wrzesień	29	W m. Katerburgu	Josif
1931 roku, dnia 1 października. Po oglądaniu min-nej było urodzonych 1 osoba płci męskiej. -						
10	męska		Październik	4	W m. Katerburgu	Cirle
1931 roku, dnia 1 listopada. Po oglądaniu min-nej było urodzonych 1 osoba płci męskiej. -						
11	męska		Listopad	1	W m. Katerburgu	Szym
1931 roku, dnia 1 grudnia. Po oglądaniu min-nej było urodzonych 1 osoba płci męskiej. -						

Stan ojca, imię ojca i matki

Jakie imię dane
narodzonemu

UWAGA

U22

Ojciec
Yosif, syn Morro-Hersa
Chait
zm. Wismiorca. Matka Szejwa.

syn
„Chaim”

niniejszej księgi okazało się, że w ulieglym mieście
urodzonych płci żeńskiej nie było.

Matka
Cirła córka Chaskiela
Barman
zm. Katerburga

syn
„Hersa”

nieslubny

niniejszej księgi okazało się, że w ulieglym
męskiej urodzonych płci żeńskiej nie było.

Rabin:

Ojciec
Szymon syn Berka
Melamed
zm. Katerburga. Matka Ruchla.

syn
„Szłoma”

ejszej księgi, okazało się, że w ulieglym mieście
urodzonych płci żeńskiej nie było.

Rabin: J. M. Rabin

Nr. porządkowy	Płeć urodzon.	Kto dokonał obrządku obrzezania	urodzenia i obrzezania		Gdzie się urodził	Stan ojca, imię ojca i matki	Jakie imię dane narodzonemu	UWAGA
			Rok kalend. chrześc.	Rok kalend. żydowsk.				
12	żeńska		Grudzień 2		4 m. Katerburgu	Ojciec: Jakub syn Jontela Hojces z m. Kremieńca matka Sura-Fejga	córka "Frejda"	
13	żeńska		4		" "	Ojciec: Cudyk syn Dawid-Hersa Blumstejn z m. Piaski-Lutewskie matka Rynka	córka "Mynel"	
14	żeńska		6		" "	Ojciec: Szajc syn Szimela Segat z m. Katerburga matka Fejga	córka "Sura Enia"	
15	męska		7		" "	Ojciec: Lejb syn Chaskiela Lilber z m. Wiśniowca matka Gitla	syn "Anraim"	
16	żeńska		9		" "	Ojciec: Dawid-Lejb syn Chaima-Hersa Charmar z m. Kremeńca matka Sura	córki: 1) "Fejga" 2) "Chaja"	bliznieta
17	" "							

1931 roku dnia 31 grudnia po ogłoszeniu niniejszej uchwały okazało się, że w ubiegłym miesiącu było urodzonych 1 osoba płci męskiej i 5 osób płci żeńskiej razem 6 osób. W ubiegłym 1931 roku było urodzonych 29 osób, z czego 17 osób siedemnastu (17) osób. Rabin: *[signature]*

УССР

Управление милиции
Тернопольской области

Областной архив актов
гражданского состояния

195 г.

№ 1991

г. Тернополь

183

424

Księga

dla zapisywania

Urodzonych izraelitów

m. Katerburga

za 1937 rok

po k	№ porząd- kowy	Płeć urodzen.	Kto dokonał obrzędki obrzezania	Data i miesiąc urodzenia		Gdzie się urodził
	1	meszku		3		Styornia w m. Katerburgu
	2	meszku		8		" " "
						W mieście Styornia 1837r. było urodzo
						W mieście Lubym 1857r. us odzo
	3	żeńskie		17		Marce
						W mieście Marce było urodo

Stan ojca, imię ojca i matki

Jakie imię dane
urodzonemu

V25

Ojciec:

Mordka syn Zeligmana

Goralnik

z m. Koderburga

matka Rejzia z domu

Zilber

syn:

"Arram-Mojze"

Ojciec:

Hers syn Jajny

Mozur

z m. Kuciska

matka Ejdl z d. Kopyt

syn

"Chuna"

rodzony z osoby pte mskiej. Rabin:

M. Rabin

rodzony nie było. Rabin:

M. Rabin

Ojciec:

Ela syn Srula

Grinfeld

z m. Jampola

matka Peta-Tema Heger

Córka

"Sotia-Ejdl"

urodzony z osoby pte xerskiej. Rabin:

M. Rabin

№ porząd- kowy	Płeć urodzen.	Kto dokonał obrzędki obrzezania	Data i miesiąc urodzenia		Gdzie się urodził

4 żeński

Kmiecien

1

w m. Katerburgu

5 męski

12

6 żeński

12

W mieście Krieknie 1857. był urodzony

W mieście: Maju, Czerwcu, Lipcu, Sierp

Stan ojca, imię ojca i matki

Jakie imię dane
urodzonemu

426

Ojciec:

Mojre- Lejlik syn
Chajm- Abrama
Ryszniwka
z m. Kismionca
matka Sura Kofejt

Córka

"Gitla"

Ojciec:

Durid- Lejb syn Chaim- Henna
Chaimara
z m. Katerburga
matka Sura Burd

syn

Chaim-
"Mei del"

Ojciec:

Durid- Lejb syn Chaim- Henna
Chaimara
z m. Katerburga
matka Sura Burd.

Córka

"Cyria"

Blicznica

był pła, i ciży; 1000 pła. mstij. Rabin:

[Signature]

nie 1937, urodzony nie było Rabin:

[Signature]

No porząd- kowy	Płeć urodzen.	Kto dokonał obrzędów obrzezania	Data i miesiąc urodzenia		Gdzie się urodził	Stan ojca, imię ojca i matki	Jakie imię dane urodzonemu	427
7	żeńskie		Kwiecień	1.	" m. Katerburga	Ojciec: Mordechai Beniamin Zaknudel z m. Katerburga matka Sura Korenfeld.	Corne: "Fejga-Łłota"	
8	żeńskie		2	"	"	Ojciec: Szłomo syn Jontena Wojciesz z m. Knieżewice matka Brucha Kac	Corne: "Leia"	
9	męskie		6	"	"	Ojciec: Mechel syn Lejba Korin z m. Knieżewice matka Fejga Klecerman	syn "Luzer"	
W miesiącu Kwiecień było urodzonego 2 osoby, pierwszy i drugi, losy pr. wstępy szew- try osoby. Rabin. <i>[Signature]</i> W miesiącu Październik było urodzonego 5 osób, pierwszy i drugi, losy pr. wstępy szew- try osoby. Rabin. <i>[Signature]</i>								

Księga

DLA ZAPISYWANIA

Urodzonych izraelitów
m. Katerburga
z 1938 r.

№ porząd- kowy	Płeć urodzone	Kto dokonał obrządku obrzezania	urodzenia i obrzezania		GDZIE SIĘ URODZIŁ	DZIEŁ	Stan ojca, imię ojca i matki	Jakie imię dane narodzonemu	U w a g a
			Rok kalendarz. chrze- ściański	Rok kalendarz. żydowski					
			w miesiącu styczniu 1888 roku				według nich nie było Rabin	M. Pabir	429
			w miesiącu lutym 1888 roku				według nich nie było Rabin	M. Pabir	
			w miesiącu marcu 1888 roku				według nich nie było Rabin	M. Pabir	

№ porząd- kowy	Płeć urodzone	Kto dokonał obrządku obrzezania	urodzenia i obrzezania		GDZIE SIĘ URODZIŁ	ZIŁ	Stan ojca, imię ojca i matki	Jakie imię dane narodzonemu	U w a g a
			Rok kalendarz. chrze- ścijański	Rok kalendarz. żydowski					
3	meński		Lipiec 9		14 m. Katerburg		Ojciec Meudel syn Jontowa Wojcijs z m. Kneviserica matka Chaim-Ryuka z domu Fajernberg	syn Jehuda	
4	żeński		15		"		Ojciec Jankiel syn Wolf-Bajnsin Szajder z m. Bnarski 4/B matka Chaim Rubin	syn Drosia	
5	meński		26		"		Ojciec Leb syn Tera Mozes z m. Aniska matka Lechla Masur	syn Tera Hers	
W miesiącu Lipiec 1938 roku było urodzonych 2 osoby prei woskiej; 1 osoba prei żeńskiej. Razem było 3 osoby. Łącznie. <i>[Signature]</i>									

Засвідчувальний напис справи № _____

У справі підшито і прокумеровано 432 _____ аркуша(ів)

у тому числі: літерні аркуші _____

^{листи} пропущені номери аркушів 94, 111-112, 254-263, 391

+ аркушів внутрішнього опису _____

Архівіст Решетинська С. М.

Дата 11.04.2009р. румп.

ПЕРВІСНІСТЬ АРКУШІВ
ПЕРВІСНІСТЬ
11.04.2009

Літерний аркуш № 61а.
В даній справі підшито і прокуму-
ровано 433 (чотириста тридцять
три) аркуші.

15.06.2009р.

С.М.

За аркуш № 220 - пошкоджено сургучеві
печатки.